



SWIS Durham

ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਵਰਕਰਸ ਇਨ ਸਕੂਲਜ਼ ਡਿਊਰਮ  
(SWIS Durham)  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ



SWIS ਡਿਊਰਮ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ (ਭਾਈਚਾਰੇ) ਵਿੱਚ ਸੈਟਲ (ਸਥਾਪਤ) ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰੋਤਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਹਵਾਲਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗੁਪਤ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿਰਫ SWIS ਡਿਊਰਮ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡਾ ਸਬੰਧ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਮੈਂ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਵਰਕਰ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦਾ/ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀ(ਆਂ) ਦਾ(ਦੇ) ਨਾਮ:

1. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਾਮ: \_\_\_\_\_

ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦਾ ਨਾਮ: \_\_\_\_\_

(ਜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਉਮਰ 16 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ)

ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦੇ ਦਸਤਖਤ: \_\_\_\_\_

(ਜਾਂ 16 ਸਾਲ ਜਾਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ)

ਤਾਰੀਖ: \_\_\_\_\_

ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦਾ ਬਿਹਤਰੀਨ ਸਮਾਂ ਹੈ:  ਸਵੇਰ  ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ  ਸ਼ਾਮ

ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ:

ਦਿਨ ਵੇਲੇ: \_\_\_\_\_ ਸੈੱਲ: \_\_\_\_\_

ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ: \_\_\_\_\_

ਈਮੇਲ ਪਤਾ: \_\_\_\_\_

ਘਰ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ: \_\_\_\_\_

ਓਂਟੇਰੀਓ ਸਟੂਡੈਂਟ ਰਿਕਾਰਡ (Ontario Student Record (OSR)) ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਅਗਲੇਰੀ ਲਿਖਤੀ ਆਗਿਆ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

*ਮਿਊਸਪਲ ਫ੍ਰੀਡਮ ਆਫ ਇਨਫੋਰਮੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਆਫ ਪ੍ਰਾਈਵੇਸੀ ਐਕਟ*

ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ *ਐਂਜੂਕੇਸ਼ਨ ਐਕਟ*, ਆਰ. ਐਸ. ਓ. 1990, c.E-2 ਦੇ ਕਨੂੰਨੀ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ SWIS ਡਿਊਰਮ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿੱਚ ਡਿਊਰਮ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ, ਡਿਊਰਮ ਕੈਥੋਲਿਕ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ, ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਐਂਡ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕੌਂਸਲ ਡਿਊਰਮ, ਵਿਚਾਲੇ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਸੁਖਾਲਾ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਡਿਊਰਮ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਸਕੂਲ ਬੋਰਡ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਜ਼ ਵਿਭਾਗ (The Durham District School Board, Programs Department) ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।